

# CURRICULUM VITAE

## DADES SOBRE LA FORMACIÓ ACADÈMICA I PROFESSIONAL

- 2018: Curs sobre la **Nova normativa de la llengua catalana** (25 h) a la UOC.
- 2013: Curs de **Disseny i creació de pàgines web** (30 h) a la Fundació Paco Puerto.
- 2011: Obtenció del **Certificat de nivell avançat d'anglès** a l'Escola Oficial d'Idiomes.
- 2006: Obtenció del **Cert. K de capacitació per a la correcció de textos orals i escrits**.
- 2004: Peritatge grafopsicològic. Programa d'especialització de tercer cicle de la UAB.
- 1998: Curs de correcció de textos impartit per **Albert Jané**, a Vèrtex.
- 1996: Diplomatura en Paidopsiquiatria de la Universitat Autònoma.
- 1992: Màster en Teràpia Familiar de la Universitat Autònoma.
- 1988: Obtenció del títol de coneixements de **català** corresponent al **nivell D**, de la **Junta Permanent del Català**.  
Curs de correcció a ROSA SENSAT, impartit per **Oriol Camps**.
- 1986: **Llicenciada en Filosofia i Ciències de l'Educació / Secció de Psicologia** per la Universitat de Barcelona.  
Curs de correcció i traducció al CIC, impartit per **Roser Latorre**.

## DADES PROFESSIONALS

- 2003-.....:** Traductora i revisora a **AT Language Solutions**.
- 2003-.....:** Revisions per a l'**Ajuntament de Sant Cugat**: monogràfics, butlletins, etc.
- 2012-2016: Revisions per a **Grup Edicions 62**.
- 2001-2011: Substitucions com a editora a **El Periódico**.
- 2000-2006: Correccions per a la **Universitat de Barcelona**, per a l'Àrea de llenguatge científicotècnic (Marta Juncadella) i per al Servei de Publicacions.

- 1999-2004: Autoedició per a **Deriva Editorial** i **Ediciones Apóstrofe**.
- 1998-2000: Correcció del *Full informatiu* mensual del **COPC** (Col·legi de Psicòlegs de Catalunya) i de dossiers monogràfics.
- 1992-1999: Correcció de la revista *Tot Sant Cugat*, del Suplement del Vallès i del Maresme de *La Vanguardia* i altres publicacions municipals (Memòria de l'Ajuntament de Sant Cugat, catàlegs d'exposicions, etc.). Coordinació de l'equip de correctors.
- 1991-1992: Correccions de diversos llibres de caràcter acadèmic per a la **Universitat Autònoma**.
- 1990-.....**: Revisions i traduccions per a **OXFAM INTERMÓN**.
- 1990-1993: Suplències, com a correctora de català, al *Diari de Barcelona*.
- 1983-1992: Correctora de català per a **Edicions 62**.

Sant Cugat del Vallès, 13 de maig de 2020